

# JOY TO THE WORLD

3

# C75.

for S.A.T.B. voices, accompanied

## 普世歡騰

Tune: ANTIOCH

by GEORGE F. HANDEL (1685-1759)

Words by

ISAAC WATTS (1674-1748), *alt.*

Arranged by  
JOSEPH M. MARTIN (BMI)

*Allegretto giocoso (l'istesso)* (♩ = ca. 104)

ACCOMP.

3

SOPRANO *mf unis.*

ALTO

TENOR

BASS

諸  
Let

6

天 萬 物 歌 唱 諸 天 萬 物 歌 唱  
heav'n and na - ture - sing, let heav'n and na - ture - sing.

*mf unis.*

諸 天 萬 物 歌 唱 諸 天 萬 物 歌  
Let heav'n and na - ture sing, let heav'n and na - ture

6

Copyright © 2002, 2007 by Malcolm Music  
(A Division of Shawnee Press, Inc.)

All Rights Reserved. International Copyright Secured.

Duplication of this publication is illegal, and duplication is not granted  
by the CCLI, LicenSing or OneLicense.net license.

8 *cresc.*

讓 諸 天 萬 物 萬 國 萬 邦 齊 歡 唱  
 Let ev - ry na - tion, all cre - a - tion, sing for joy!

唱 諸 天 萬 物 萬 國 萬 邦 齊 歡 唱  
 sing. Ev - ry na - tion, all cre - a - tion, sing for joy! \_\_\_\_\_

8 *cresc.*

11 *f*

普 世 歡 騰 救 主 下 降 大 地 接 她 君  
 Joy to the world, the Lord is come! Let earth re - ceive her

11 *f*

14 *mf*

王 惟 願 眾 心 預  
 King. Let ev - ry heart pre -

來 歡 唱  
 Sing for joy!

14 *mf*

16

pare Him room, and heav'n and na - ture sing, and  
 備 地 方 諸 天 萬 物 歌 唱 諸

Sing for joy! Sing un - to the Lord. Let heav'n and na - ture

18

heav'n and na - ture sing, and heav'n, and heav'n and  
 天 萬 物 歌 唱 諸 天 諸 天 萬

sing, let heav'n and na - ture, heav'n, and heav'n and

20

na - ture sing.  
 物 歌 唱

na - ture sing.  
 物 歌 唱

23

*legato**mf unis.*

普 世 歡 騰, 主 治 萬 方  
Joy to the earth, the Sav - ior reigns!

普 世 歡 騰, 主 治 萬 方 民  
Joy to the earth, the Sav - ior reigns! Let

25

*poco rit.**f**mp*

民 衆 都 當, 都 當 歌 唱 沃  
Let all their songs, their songs em - ploy while

衆 都 當 歌 唱  
all their songs em - ploy.

27

*a tempo**mp*

野 洪 濤 山 石 平 原 響  
fields and floods, rocks, hills, and plains re - unis.

哈 利 路 亞  
Al - le - lu - ia!

29 *unis. cresc. poco a poco*

應 歌 聲 嘹 亮 響 應 歌 聲 嘹 亮 響 應 歌 聲 嘹  
 peat the sound-ing joy, re - peat the sound-ing joy re - peat the sound-ing

*cresc. poco a poco*

29 *cresc. poco a poco*

31 *f*

亮  
 joy!

*f*

31 *f*

34 *with great celebration unis.*

普 世 歡 騰 普 世 歡 騰  
 Joy to the world! Joy to the world!

*unis.*

34 *with great celebration*

普 世 歡 騰 普 世 歡  
 Joy to the world! Joy to the

36 *cresc. poco a poco*

The Lord is come!  
救主下 降

讓 諸天萬物萬國  
Let ev - 'ry na - tion, all cre -

*cresc. poco a poco*

騰 救主下 降 諸天萬物萬國  
world! The Lord is come! Ev - 'ry na - tion, all cre -

36 *ff* *f* *cresc. poco a poco*

38 *ff*

萬 邦 齊 歡 唱  
a - tion, sing for joy!

萬 邦 齊 歡 唱  
a - tion, sing for joy!

38 *ff* *mf*

40 *f*

\* 主 藉 真 理 恩 治 萬 方 要  
\* Christ rules the world with truth and grace and

40 *f*

\*Original is "He"

42 *mf unis.*

使 萬 邦 證 明 我  
makes the na - tions prove the

44 *mp*

主 公 義 主  
glo - ries of *mf unis.* and

無 限 榮 光  
His right - eous - ness,

44 *sub. mf*

46 *mf*

愛 奇 妙 莫 名 主 愛 奇 妙 莫 名 主  
won - ders of His love, and won - ders of His love, and

The won - ders,

46 *mp*

主 愛 奇  
The won - ders

48 *f*

愛 主 愛 奇 妙 莫  
 won - ders, the won 愛 - ders 奇 of 妙 His 莫  
 妙 won - ders, the won 愛 - ders 奇 of 妙 His 莫

48 *f*

妙 主 愛 奇 妙 莫  
 won - ders, won - ders of His

50

名  
 love.  
 love.

名  
 love.

50 *cresc.*

53 *ff*

普世 歡騰 普世 歡騰  
 Joy to the world! Joy to the world!

53 *ff*

53 *ff*

55

普 世 歡 騰 主 基 督  
Joy to the world for Christ the

55

57

已 降 生  
Lord is born!

齊 來 歡 欣 同 來 歡  
Joy to the world! Joy to the

57

59

唱  
world!

59

*fff*